

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Deutscher Naturschutzring, Dachverband der deutschen Natur- und Umweltschutzverbände et

Konvenuta: Bundesrepublik Deutschland

Dispożittiv

- 1) L-Artikolu 11(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE, għandu jiġi interpretat fis-sens li dan jipprekludi Stat Membru milli jadotta, għal ilmijiet li jaqgħu taht is-sovranià jew il-ġurisdizzjoni tiegħu, il-miżuri li huma neċessarji sabiex jissodisfa l-obbligi tiegħu taht l-Artikolu 6 tad-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni ta' l-habitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa, u li jipprojbixxu kompletament, fiż-żoni Natura 2000, is-sajd marittimu professjonali permezz ta' rkaptu rmunkat u għeżula, ladarba tali miżuri għandhom effetti fuq il-bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera ta' Stati Membri oħra.
- 2) L-Artikolu 11(1) tar-Regolament Nru 1380/2013 għandu jiġi interpretat fis-sens li dan jipprekludi l-adozzjoni, minn Stat Membru, ta' miżuri, bhal dawk inkwistjoni fil-kawża prinċipali, għal ilmijiet li jaqgħu taht is-sovranià jew il-ġurisdizzjoni tiegħu, li huma neċessarji sabiex dan ikun jista' jissodisfa l-obbligi tiegħu taht id-Direttiva 2004/35/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' April 2004 dwar ir-responsabbiltà ambjentali fir-rigward tal-prevenzjoni u r-rimedju għal danni ambjentali.

(¹) ĠU C 104, 3.4.2017.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tal-14 ta' Ġunju 2018 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Cour de cassation – Franza) – Lubrizol France SAS vs Caisse nationale du Régime social des indépendants (RSI) participations extérieures

(Kawża C-39/17) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Moviment liberu tal-merkanzija — Artikoli 28 u 30 TFUE — Taxxi li għandhom effett ekwivalenti — Artikolu 110 TFUE — Taxxa interna — Kontribuzzjoni soċjali ta' solidarjetà tal-kumpanniji — Taxxa — Bażi taxxabbli — Dhul mill-bejgħ annwali tal-kumpanniji — Direttiva 2006/112/KE — Artikolu 17 — Trasferiment ta' oġġett fi Stat Membru ieħor — Valur tal-oġġett ttrasferit — Inkluzjoni fid-dhul mill-bejgħ globali)

(2018/C 276/07)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Qorti tar-rinviju

Cour de cassation

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Lubrizol France SAS

Konvenuta: Caisse nationale du Régime social des indépendants (RSI) participations extérieures

Dispożittiv

L-Artikoli 28 u 30 TFUE għandhom jiġu interpretati fis-sens li ma jipprekludux leġislazzjoni ta' Stat Membru li tipprevedi li l-bażi għall-kalkolu ta' kontribuzzjonijiet miġbura fuq id-dhul mill-bejgħ annwali tal-kumpanniji, bil-kundizzjoni li dan tal-ahhar jilhaq jew jeċċedi ċertu ammont, jiġi kkalkolat billi jittiehed inkunsiderazzjoni l-valur rappreżentattiv tal-oġġetti ttrasferiti minn persuna taxxabbli jew fisimha, għall-bżonnijiet tal-impriza tagħha, minn dan l-Istat Membru lejn Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea, fejn dan il-valur jittiehed inkunsiderazzjoni mill-mument li jsir l-imsemmi trasferiment, filwaqt li, meta l-istess oġġetti jiġu ttrasferiti mill-persuna taxxabbli jew fisimha, għall-bżonnijiet tal-impriza tagħha, fit-territorju tal-Istat Membru kkonċernat, il-valur tagħhom jittiehed inkunsiderazzjoni fl-imsemmija bażi taxxabbli biss meta jsehh il-bejgħ ulterjuri tagħhom, suġġett għall-kundizzjoni:

- l-ewwel nett, li l-valur ta' dawn l-oġġetti ma jittiehid inkunsiderazzjoni darbtejn fl-imsemmija bażi taxxabbli meta jsehh il-bejgħ ulterjuri f'dan l-Istat Membru,
- it-tieni nett, li l-valur jitnaqqas mill-imsemmija bażi taxxabbli meta dawn l-oġġetti ma jkunux intiżi li jinbiegħu fl-Istat Membru l-ieħor jew ikunu ġew irritornati lejn l-Istat Membru ta' orijini mingħajr ma jkunu nbiegħu, u
- it-tielet nett, li l-vantaġġi li jirrizultaw mill-allokazzjoni tal-imsemmija kontribuzzjonijiet ma jikkumpensawx għal kollox il-piż sostnut mill-prodott nazzjonali kummerċjalizzat fis-suq nazzjonali meta jitqieghed fis-suq, liema fatt għandu jiġi vverifikat mill-qorti tar-rinviju.

(¹) ĠU C 112, 10.4.2017

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tal-14 ta' Ġunju 2018 (talba għal deċiżjoni preliminari tat-Tribunal Supremo – Spanja) – Asociación Nacional de Productores de Ganado Porcino vs Administración del Estado

(Kawża C-169/17) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Artikoli 34 u 35 TFUE — Moviment liberu tal-merkanzija — Restrizzjonijiet kwantitattivi — Miżuri li għandhom effett ekwivalenti — Protezzjoni tal-majjali — Prodotti ppreparati jew ikkummerċjalizzati fi Spanja — Standards ta' kwalità għal-laħam, il-perżut, l-ispalla u l-filett tal-majjal Iberiku — Kundizzjonijiet għall-użu tad-denominazzjoni “de cebo” — Titjib tal-kwalità tal-prodotti — Direttiva 2008/120/KE — Kamp ta' applikazzjoni)

(2018/C 276/08)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Qorti tar-rinviju

Tribunal Supremo

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Asociación Nacional de Productores de Ganado Porcino

Konvenuta: Administración del Estado